

Decreto n.
Prot. n.

Pre-selezione comparativa per titoli e colloquio per la creazione di una graduatoria per 4 Assistenti di Lingua Italiana per le scuole del Victoria (Melbourne e Provincia), in convenzione fra l'Università per Stranieri di Siena e il COASIT – Comitato Assistenza Italiani (Melbourne, Australia)

IL RETTORE

- Viste le leggi sull'Istruzione Universitaria;
- Vista la Convenzione tra l'Università per Stranieri di Siena e il COASIT di Melbourne (Australia) Prot. 28575 del 03.10.2023;
- Vista la richiesta pervenuta dal Coasit (Prot. 27259 del 22.09.2023) in merito all'invio di quattro Assistenti Linguistici per l'anno 2024 da inserire presso scuole situate nelle scuole del Victoria (Melbourne e Provincia);
- Considerata la necessità di procedere alla selezione degli Assistenti di Lingua Italiana;

DECRETA

Art. 1

OGGETTO DEL BANDO

È indetta una pre-selezione per titoli e colloquio riservata a laureati presso l'Università per Stranieri di Siena e studenti dei corsi Magistrali dell'Università per Stranieri di Siena finalizzata alla creazione di una graduatoria di candidati per n. 4 posti destinati ad attività di Assistente di lingua italiana all'interno della Convenzione con il COASIT di Melbourne – Comitato Assistenza Italiani – inerente al programma di Assistentato Linguistico nelle scuole del Victoria (Melbourne e Provincia).

Il COASIT (Comitato Assistenti Italiani) è un Ente Morale che opera a Melbourne nel settore assistenziale ed educativo da oltre 30 anni in base ad un accordo sottoscritto con il Ministero della Pubblica Istruzione in Australia. Il COASIT dispone di un suo *Resource Centre* che offre servizi a studenti e insegnanti che operano nelle scuole del Victoria.

Scopo del programma è di affiancare all'insegnante locale un giovane laureato italiano capace di portare nella scuola australiana la lingua e la cultura italiana contemporanea. L'Assistente assisterà l'insegnante di italiano, ma non è autorizzato ad assumere il controllo autonomo dell'intera classe. Si vogliono anche utilizzare competenze e interessi professionali degli Assistenti al di fuori dell'ambito strettamente scolastico e dare agli Assistenti stessi l'opportunità di fare un'esperienza lavorativa e formativa.

L'esperienza di Assistentato si svolgerà nelle strutture scolastiche di vario ordine e grado dello stato del Victoria (nella capitale a Melbourne e nella sua Provincia). E' quindi fondamentale che gli Assistenti linguistici siano disponibili a lavorare presso le scuole nei centri regionali e non solo presso le scuole di Melbourne.

L'assegnazione delle scuole sarà fatta dal COASIT e comunicata agli Assistenti prima della richiesta del Visto.

Oltre al lavoro presso le scuole, gli Assistenti Linguistici possono essere chiamati ad operare anche presso il *Resource Centre* del COASIT.

Non possono concorrere al bando coloro che abbiano già svolto attività di Assistentato tramite il COASIT negli anni precedenti.

Art. 2 REQUISITI

Per l'ammissione alla selezione è richiesto il possesso dei seguenti requisiti:

- 1) cittadinanza italiana;
- 2) Laurea Triennale o Magistrale conseguita presso l'Università per Stranieri di Siena *oppure* essere iscritti ai corsi di Laurea Magistrale dell'Università per Stranieri di Siena;
- 3) aver sostenuto esami pertinenti la Didattica delle lingue nei SSD LIN/02 o L-FIL-LET/12;
- 4) non avere un'età superiore ai 30 anni (limite fissato dal Dipartimento australiano per l'Immigrazione) al momento della presentazione della domanda (e in ogni caso il candidato NON può aver compiuto il trentunesimo anno di età al momento di richiesta del visto, cioè a partire dal 22 novembre 2023);
- 5) conoscenza della lingua inglese (parlata e scritta) pari almeno al livello IELTS 6.5 o equivalente (B2 del Quadro Comune Europeo di Riferimento per le Lingue), certificata da una delle certificazioni di inglese come lingua straniera o in quanto oggetto di studio nel corso degli studi universitari;
- 6) interesse nell'insegnamento di una lingua straniera e nel lavorare con studenti all'interno di una scuola primaria o secondaria. Quest'ultimo criterio è essenziale dato che fa parte delle caratteristiche richieste in fase di preparazione della domanda di visto.

Costituiscono inoltre titoli valutabili per la graduatoria di merito i seguenti:

- aver conseguito il titolo di Laurea Triennale o Laurea Magistrale presso l'Università per Stranieri di Siena;
- altri corsi o titoli (Master, Scuola di Specializzazione, corsi di formazione e aggiornamento, certificazioni ecc.) conseguiti in Didattica dell'Italiano a Stranieri;
- il punteggio riportato nel conseguimento della Laurea Triennale o Laurea Magistrale;
- eventuali pubblicazioni in materia;
- esperienze già maturate nel campo dell'insegnamento dell'italiano.

I suddetti requisiti devono essere posseduti al momento della data di presentazione della domanda di partecipazione.

Art. 3 PERIODO DELL'ASSISTENTATO

Il periodo di Assistentato alle dipendenze del COASIT di Melbourne va da metà aprile a metà dicembre 2024 e corrisponde al secondo, terzo e quarto trimestre dell'anno scolastico del Victoria.

L'arrivo a Melbourne è richiesto inderogabilmente per il 15 aprile 2024, per poter dedicare la prima settimana in Australia alle attività di orientamento e inserimento previste nelle scuole assegnate. Il percorso formativo può essere interrotto dal COASIT per gravi inadempienze con quindici giorni di preavviso.

L'Assistente può a sua volta rinunciare all'attività formativa per gravi motivi personali dando un preavviso di quindici giorni al COASIT e all'Università per Stranieri di Siena.

Art. 4 ORARIO

Gli Assistenti Linguistici sono impiegati nelle scuole, da lunedì a venerdì compresi, e possono prestare servizio presso il *Resource Centre* del COASIT. L'orario delle attività presso le scuole è dalle 9.00 alle 16.00 (circa), più eventuali riunioni pre e post orario per un totale di 35 ore settimanali.

Art. 5 RETRIBUZIONE

La retribuzione consiste in 1.045,00 dollari australiani lordi alla settimana e sarà gestita autonomamente dal COASIT.

Art. 6 VITTO – ALLOGGIO - VIAGGIO

Le spese di viaggio Italia-Melbourne (A/R), vitto e alloggio sono a carico degli Assistenti linguistici. Uno degli impegni presi dalle scuole che partecipano a questo programma è di aiutare l'Assistente Linguistico ad inserirsi nella comunità locale dal punto di vista dell'alloggio e dei trasporti. Inoltre le scuole hanno l'impegno di garantire alloggio agli Assistenti per le prime 4 settimane del programma.

Art. 7 ASSISTENZA SANITARIA

In base all'accordo sanitario in vigore tra Italia e Australia, l'assistenza medica è quasi totalmente gratuita. Le visite presso il medico di base sono parzialmente rimborsabili (solo la differenza in eccesso tra il costo di una prestazione e il rimborso stabilito dal governo è a carico del paziente).

L'assistenza ospedaliera negli ospedali pubblici è, invece, totalmente gratuita.

Quanto sopra vale soltanto per i primi sei mesi di residenza. Dopo questo periodo gli Assistenti si devono procurare una copertura privata.

Art. 8 DOCUMENTI

Agli Assistenti linguistici verrà rilasciato un visto speciale, ottenibile via Internet, con permesso di lavoro esclusivamente alle dipendenze del COASIT di Melbourne, per la durata dell'Assistentato. Il costo del visto è a carico degli Assistenti linguistici.

Per chi intende guidare è necessaria la patente internazionale (la guida è a destra).

**Art. 9
OBBLIGHI**

Gli interessati, inoltrando la propria candidatura, accettano ogni clausola e condizione del presente bando senza facoltà di sollevare eccezioni future su di esse.

I candidati selezionati accetteranno l'incarico nelle modalità e disposizioni esposte dal bando, e dichiareranno la loro disponibilità per l'intero periodo previsto, salvo dimissioni per casi previsti dalle condizioni del bando.

**Art. 10
MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA DI AMMISSIONE**

La domanda di ammissione alla selezione dovrà essere inviata tramite Google Form disponibile al link: <https://forms.gle/GNsf5gMuG391XyHz7> accedendo tramite il proprio indirizzo istituzionale avente il dominio @studenti.unistrasi.it

Le candidature dovranno pervenire entro il 17 ottobre 2023 alle ore 13.00.

Non saranno ammesse alla selezione:

- Candidature pervenute oltre i termini o con modalità diverse da quelle indicate;
- Invio incompleto della candidatura (mancanza di uno o più degli allegati richiesti);
- Candidature compilate in modo incompleto o dalle quali non sia esplicitamente possibile desumere i dati necessari all'ammissione alla selezione;
- Candidature dalle quali risulti la mancanza di uno o più requisiti di cui all'art. 2.

**Art. 11
CRITERI DI VALUTAZIONE**

La Commissione assegnerà i punteggi sulla base dei seguenti parametri:

(1) aver conseguito il titolo di Laurea presso l'Università per Stranieri di Siena;	5 punti
(2) essere iscritto in corso ad una Laurea Magistrale presso l'Università per Stranieri di Siena;	5 punti per il percorso completato (in attesa di discussione tesi) 4 punti per l'iscrizione in corso al II anno 2,5 punti per l'iscrizione in corso al I anno
(3) punteggio riportato nel conseguimento della Laurea;	20 punti per 110 e lode 18 punti per 110 17 punti per 109 Ecc. (un punto a scalare fino a 93: 1 punto. Per voti inferiori, 0 punti)

(4) altri corsi o titoli conseguiti in Didattica dell'italiano a stranieri;	Punteggio massimo disponibile: 30 punti 3 punti per il corso somministratori Cils 5 per il corso programmazione e valutazione Cils 12 per Scuola di Specializzazione in Didattica dell'Italiano a Stranieri 10 per Master Ditals e Master in Contenuti, Metodi e Approcci per insegnare la lingua italiana ad adulti stranieri 3 per certificazione Ditals I livello 7 per certificazione Ditals II livello e altre certificazioni (DILIT, CEDILS, ecc.) 5 punti per corso di preparazione alla certificazione Ditals
(5) eventuali pubblicazioni in materia;	Punteggio massimo disponibile: 7 punti
(6) il livello della conoscenza della lingua inglese (parlata e scritta) certificata da una delle certificazioni di inglese come lingua straniera o in quanto oggetto di studio nel corso degli studi universitari;	8 punti per C2 6 punti per C1 4 punti per B2
(7) Esperienze già maturate nel campo dell'insegnamento dell'italiano;	Punteggio massimo disponibile: 10 punti
Punti disponibili per la valutazione dei titoli	85
Punti disponibili per il colloquio attitudinale	15
PUNTEGGIO TOTALE	100

Art. 12 COLLOQUIO ATTITUDINALE

È previsto un colloquio attitudinale IN PRESENZA che avrà luogo in data 26 ottobre 2023 alle ore 14 presso l'Università per Stranieri di Siena. Gli ammessi al colloquio saranno avvisati via email.

Tale comunicazione ha valore di notifica a tutti gli effetti. **Non saranno ammesse altre modalità di colloquio pertanto i candidati che non si presenteranno fisicamente al colloquio saranno esclusi dalla selezione quale che sia la causa.**

Saranno ammessi al colloquio gli studenti che alla valutazione dei titoli abbiano conseguito un punteggio minimo di 30 punti.

Il colloquio sarà volto ad accertare le caratteristiche attitudinali del candidato in relazione alle attività richieste dal programma e potrà essere prevista una verifica della conoscenza della lingua inglese.

Art. 13 FORMULAZIONE DELLA GRADUATORIA DI IDONEITÀ

La commissione redigerà una tabella dei punteggi attribuiti a ciascun candidato e compilerà la graduatoria generale di merito contenente il punteggio complessivo attribuito a ciascun candidato tenendo conto della votazione riportata nel colloquio attitudinale.

Nel caso di identico punteggio, prevale il candidato con minore età.

I primi 4 candidati risultati idonei verranno sottoposti a un successivo colloquio da remoto da parte del COASIT che decreterà i vincitori.

L'accettazione definitiva dei candidati selezionati sarà quindi a discrezione del COASIT.

Art. 14
TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679 l'Università per Stranieri di Siena è il Titolare del trattamento dei dati e si impegna a rispettare il carattere riservato delle informazioni fornite dai candidati. Tutti i dati forniti saranno trattati solo per le finalità connesse e strumentali al concorso e all'eventuale gestione del rapporto con l'Università, nel rispetto delle disposizioni vigenti e per il tempo strettamente necessario a conseguire gli scopi per cui sono stati raccolti.

Per informazioni, e-mail: mobilitaextraue@unistrasi.it

IL RETTORE
prof. Tomaso Montanari*

La responsabile del procedimento
dott.ssa Anna Maria Beligni*

La compilatrice
dott.ssa Ilenia Scatozza

**Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del c.d. Codice dell'Amministrazione digitale e norme ad esso connesse*